

ARGENTINE EMBASSY
AIR ATTACHE
2405 EYE ST. NW
WASHINGTON DC, 20037

DATE = 15 APR 2016

We will appreciate, receiving a price quotation for the materials and/or services listed below, in accordance with the Terms & Conditions attached, which should be returned duly executed along with your quotation.
** See General Bidding Conditions **

SYSTEM =

Superior I CARLOS A SPINETTO
FMS and Commercial Purchasing Chief

** NOTE = If P/N's quoted are different from those requested, please fill in blanks so as to update our records **

REQUISITION No: U5316010 - REQUEST FOR QUOTATION - OPENING DATE: 04/22/16 PAGE: 1

1	205000MANAOS	W0157 AEROKEROSENE JET A-1	9130	GL	14948	* UNIT PRICE:		* EXTENDED PRICE:		* PRICE EXPIRES (IN DAYS):		* DELIVERIES:	
HIGH.ASSY:													
TECH.DOC.:													
DESCRIPT.:													
We are quoting: () Equivalent: P/N FSCM													
() Interchangeable (2 way replac.) P/N NSN													
() Substitute (1 way replac.) P/N NSN													
() Other (specify: incorrect,etc): P/N NSN													
2	205000SANTODOMING	W0157 AEROKEROSENE JET A-1	9130	GL	11879	* UNIT PRICE:		* EXTENDED PRICE:		* PRICE EXPIRES (IN DAYS):		* DELIVERIES:	
HIGH.ASSY:													
TECH.DOC.:													
DESCRIPT.:													
We are quoting: () Equivalent: P/N FSCM													
() Interchangeable (2 way replac.) P/N NSN													
() Substitute (1 way replac.) P/N NSN													
() Other (specify: incorrect,etc): P/N NSN													
3	205000WACO	W0157 AEROKEROSENE JET A-1	9130	GL	6500	* UNIT PRICE:		* EXTENDED PRICE:		* PRICE EXPIRES (IN DAYS):		* DELIVERIES:	
HIGH.ASSY:													
TECH.DOC.:													
DESCRIPT.:													
We are quoting: () Equivalent: P/N FSCM													
() Interchangeable (2 way replac.) P/N NSN													
() Substitute (1 way replac.) P/N NSN													
() Other (specify: incorrect,etc): P/N NSN													
4	205000ANDREWS	W0157 AEROKEROSENE JET A-1	9130	GL	5800	* UNIT PRICE:		* EXTENDED PRICE:		* PRICE EXPIRES (IN DAYS):		* DELIVERIES:	
HIGH.ASSY:													
TECH.DOC.:													
DESCRIPT.:													
We are quoting: () Equivalent: P/N FSCM													
() Interchangeable (2 way replac.) P/N NSN													
() Substitute (1 way replac.) P/N NSN													
() Other (specify: incorrect,etc): P/N NSN													

** NOTE = If P/N's quoted are different from those requested, please fill in blanks so as to update our records **

REQUISITION No: U5316010 - REQUEST FOR QUOTATION - OPENING DATE: 04/22/16 PAGE: 2

5	205000	CHARLESTON	W0157	AEROKEROSENE	JET	A-1	9130	EA	5800	* UNIT PRICE:	* EXTENDED PRICE:	* PRICE EXPIRES (IN DAYS):	* DELIVERIES :
HIGH.ASSY:													
TECH.DOC.:													
DESCRIPT.:													
We are quoting: () Equivalent : P/N FSCM													
() Interchangeable (2 way replac.) P/N NSN													
() Substitute (1 way replac.) P/N FSCM													
() Other (specify: incorrect,etc): P/N NSN													
6													
205000													
LIMA													
W0157													
AEROKEROSENE													
JET													
A-1													
9130													
EA													
* UNIT PRICE:													
* EXTENDED PRICE:													
* PRICE EXPIRES (IN DAYS):													
* DELIVERIES :													

Total amount (state in numbers and letters) :

SELLER'S AUTHORIZED SIGNATURE AND
 TITLE SIGNIFYING AGREEMENT WITH THIS
 QUOTATION.



FUERZA AÉREA ARGENTINA
AGREGADURIA AERONAUTICA
DIRECCION TECNICA Y LOGISTICA

PLIEGO DE BASES Y CONDICIONES PARTICULARES

Nombre del Organismo:	DIRECCIÓN GENERAL DE INTENDENCIA
------------------------------	----------------------------------

PROCEDIMIENTO DE SELECCIÓN

Tipo: CONTRATACION DIRECTA	Nº: 08	Ejercicio: 2016
Clase: SIN CLASE		
Modalidad: SIN MODALIDAD		
Expediente Nº: 5.903.265 (FAA)	Solicitud de Gasto Nº: U-5316010	
Rubro comercial: COMBUSTIBLE Y LUBRICANTES		
Objeto de la contratación: "ABASTECIMIENTO DE AEROCOMBUSTIBLE PARA EL EXTERIOR"		
Costo del pliego: Sin Costo.		

PRESENTACIÓN DE OFERTAS

Lugar / Dirección	Plazo y Horario de presentación de las ofertas
AGREGADURIA AERONAUTICA DIRECCION TECNICA Y LOGISTICA 2405 "I" STREET NW- 4th Floor WASHINGTON, DC 20037 Teléfonos: 202-478-3539/3516 Fax: 202-822-8051 Correo Electrónico: comunicaciones@faaus.org	Día 22/04/16 Hasta las 10:00 HS.

ACTO DE APERTURA

Lugar / Dirección	Día y Hora
AGREGADURIA AERONAUTICA DIRECCION TECNICA Y LOGISTICA 2405 "I" STREET NW- 4th Floor WASHINGTON, DC 20037	Día 22/04/16 a las 10:00 HS.

RETIRO, ADQUISICION O VISTA DEL PLIEGO/BASES DEL LLAMADO

LUGAR	AGREGADURIA AERONAUTICA DIRECCION TECNICA Y LOGISTICA 2405 "I" STREET NW- 4th Floor WASHINGTON, DC 20037
--------------	---

PLAZO LUNES A VIERNES (HABILES Y ADMINISTRATIVOS), HASTA LA FECHA Y HORA DEL ACTO DE APERTURA.

CONSULTAS AL PLIEGO/BASES DEL LLAMADO

LUGAR	AGREGADURIA AERONAUTICA DIRECCION TECNICA Y LOGISTICA 2405 "I" STREET NW- 4th Floor WASHINGTON, DC 20037
--------------	---

PLAZO LUNES A VIERNES (HABILES Y ADMINISTRATIVOS), HASTA SETENTA Y DOS (72) HORAS ANTES DE LA FECHA FIJADA PARA LA APERTURA.

ESPECIFICACIONES

Renglón	CANT	NNE/NSN NREF - CFAB	CÓDIGO Y DESCRIPCIÓN
1	GL 14948	9130-29-300-2339 205000 W0157	AEROKEROSENE 2-5-6-2603/0003
	EL AEROKEROSENE JET-A1 SERA ABASTECIDO POR LA EMPRESA PETROLERA QUE DETERMINE EL PROVEEDOR DEL SERVICIO DE ABASTECIMIENTO DE COMBUSTIBLE EN MANAOS (SBEG) REPUBLICA FEDERATIVA DEL BRASIL.		
2	GL 11879	9130-29-300-2339 205000 W0157	AEROKEROSENE 2-5-6-2603/0003
	EL AEROKEROSENE JET-A1 SERA ABASTECIDO POR LA EMPRESA PETROLERA QUE DETERMINE EL PROVEEDOR DEL SERVICIO DE ABASTECIMIENTO DE COMBUSTIBLE EN SANTO DOMINGO (MDSO) REPUBLICA DOMINICANA		
3	GL 6500	9130-29-300-2339 205000 W0157	AEROKEROSENE 2-5-6-2603/0003
	EL AEROKEROSENE JET-A1 SERA ABASTECIDO POR LA EMPRESA PETROLERA QUE DETERMINE EL PROVEEDOR DEL SERVICIO DE ABASTECIMIENTO DE COMBUSTIBLE EN WAKO AFB (KCNW) ESTADOS UNIDOS DE AMERICA.		



FUERZA AÉREA ARGENTINA
AGREGADURIA AERONAUTICA
DIRECCION TECNICA Y LOGISTICA

4	GL 5800	9130-29-300-2339 205000 W0157	AEROKEROSENE 2-5-6-2603/0003
	EL AEROKEROSENE JET-A1 SERA ABASTECIDO POR LA EMPRESA PETROLERA QUE DETERMINE EL PROVEEDOR DEL SERVICIO DE ABASTECIMIENTO DE COMBUSTIBLE EN ANDREWS AFB (KADW) ESTADOS UNIDOS DE AMERICA.		
5	GL 5800	9130-29-300-2339 205000 W0157	AEROKEROSENE 2-5-6-2603/0003
	EL AEROKEROSENE JET-A1 SERA ABASTECIDO POR LA EMPRESA PETROLERA QUE DETERMINE EL PROVEEDOR DEL SERVICIO DE ABASTECIMIENTO DE COMBUSTIBLE EN CHARLESTON (KCHS) ESTADOS UNIDOS DE AMERICA.		
6	GL 11650	9130-29-300-2339 205000 W0157	AEROKEROSENE 2-5-6-2603/0003
	EL AEROKEROSENE JET-A1 SERA ABASTECIDO POR LA EMPRESA PETROLERA QUE DETERMINE EL PROVEEDOR DEL SERVICIO DE ABASTECIMIENTO DE COMBUSTIBLE EN LIMA (SPIM) REPUBLICA DEL PERU.		

CLÁUSULAS PARTICULARES

1- MARCO LEGAL

La presente se registrá por el Decreto Delegado N° 1023/01 y su reglamentación el Decreto N° 893/12.

2- COORDINACIÓN:

La Dirección Técnica y Logística de la Agregaduría Aeronáutica adjunta a la Embajada Argentina en los Estados Unidos de América estará a cargo de todas las coordinaciones que requieran el Proveedor y el Usuario para las gestiones de esta contratación.

3- MONEDA DE COTIZACIÓN Y PAGO:

Las cotizaciones se formularán en DOLARES ESTADOUNIDENSES moneda en que se efectuará el pago contra presentación de facturas conformadas.

4- CANTIDAD DE COPIAS DE LA OFERTA:

La oferta deberá presentarse en original y copia.

5- REQUISITOS DE LAS OFERTAS:

La Oferta deberá presentarse impresa en tinta en idioma Inglés y en español.

Se rechazarán las ofertas impresas en lápiz.

Las ofertas deberán cumplir, como mínimo, con los siguientes requisitos: referencia a la unidad de medida establecida en las clausulas particulares, el precio total del renglón, en números, las cantidades ofrecidas y el total general de la oferta.

6- GARANTÍAS:

Respetando los usos y costumbres del país no se requieren las Garantías usuales (de mantenimiento de oferta y de cumplimiento de contrato) que deberían avalar esta contratación. No obstante lo dispuesto, todos los oferentes y adjudicatarios contraen la obligación de hacer efectivos los importes que hubiese correspondido integrar en concepto de garantías a requerimiento de la jurisdicción o entidad contratante, en caso de resolución del organismo contratante que así lo disponga, sin que pueda interponer reclamo alguno sino después de realizado el pago.

7- VALIDEZ DE LAS OFERTAS:

SESENTA (60) días corridos contados a partir de la fecha del acto de apertura. Este plazo se prorrogara en forma automática por un lapso igual al inicial, salvo que el oferente manifieste en forma expresa su voluntad de no renovar el plazo de mantenimiento con una antelación mínima de DIEZ (10) días corridos al vencimiento de cada plazo.

8- DERECHO DE INCREMENTAR O REDUCIR LA ORDEN DE COMPRA O CONTRATO:

El aumento o la disminución del monto total del contrato será facultad unilateral de la Fuerza Aérea Argentina, hasta el límite del VEINTE POR CIENTO (20%).

En los casos en que resulte imprescindible para la Fuerza Aérea Argentina el aumento o la disminución podrán exceder el VEINTE POR CIENTO (20%), y se deberá requerir la conformidad del cocontratante, si esta no fuera aceptada, no generara ningún tipo de responsabilidad al proveedor ni será pasible de ningún tipo de penalidad o



FUERZA AÉREA ARGENTINA
AGREGADURIA AERONAUTICA
DIRECCION TECNICA Y LOGISTICA

sanción. En ningún caso las ampliaciones o disminuciones podrán exceder del TREINTA Y CINCO POR CIENTO (35%) del monto total del contrato, aun con consentimiento del cocontratante.

9- LUGAR DE ENTREGA

En el Aeropuerto Internacional de Operación de la Aeronave.

10- FORMA DE ENTREGA

Parcial por renglón.

11- PLAZO DE ENTREGA

Inmediato, al momento del abastecimiento de la aeronave.

12-FORMA Y LUGAR DE PRESENTACIÓN DE FACTURAS:

Las facturas deberán ser emitidas en original y dos copias, debidamente firmadas, y presentadas ante la Dirección Técnica y Logística, a la dirección:

AGREGADURIA AERONAUTICA
DIRECCION TECNICA Y LOGISTICA
2405 "I" STREET NW- 4th Floor
WASHINGTON, DC 20037

13-REGULACIONES DE PAGO:

✓ NETO 30 (TREINTA) DIAS

LAS PARTES ACUERDAN LO SIGUIENTE

ALCANCE:

Atento a las disposiciones incluidas en los Términos y Condiciones Generales, como parte integrante del presente, EL ADJUDICATARIO/ COCONTRATANTE acuerda vender y entregar o por sí o por un tercero y el CONTRATANTE acuerda comprar, recibir y abonar el combustible para el abastecimiento de la/s aeronave/s del CONTRATANTE para los vuelos de prueba y de familiarización del avión Hércules C-130 matrícula T-69 y de los vuelos de instrucción final de los cadetes, a desarrollarse entre los meses de abril y mayo de 2016, objeto de este Acuerdo.

VIGENCIA DEL ACUERDO

Desde la firma del contrato hasta la fecha prevista de regreso del vuelo solicitado.

VOLUMENES ESTIMADOS

El volumen estimado de consumo es de 56.577 galones. Aproximadamente, dada la variabilidad del consumo de las aeronaves.

LUGARES DE CARGA:

Ítem 1- MANAOS (SBEG) REPUBLICA FEDERATIVA DEL BRASIL.
Ítem 2- SANTO DOMINGO (MDS) REPUBLICA DOMINICANA.
Ítem 3- WACO AFB (KCNW) ESTADOS UNIDOS DE AMERICA.
Ítem 4- ANDREWS AFB (KCHS) ESTADOS UNIDOS DE AMERICA.
Ítem 5- CHARLESTON AFB (KCHS) ESTADOS UNIDOS DE AMERICA.
Ítem 6- LIMA (SPIM) REPUBLICA DEL PERU.

LUGARES DE CARGA ALTERNATIVOS:

MPTO PANAMA CITY – REPUBLICA DE PANAMA.
SPRU TRUJILLO-REPUBLICA DEL PERU.
SPSO PISCO-REPUBLICA DEL PERU.
KIAH GEORGE BUSH – ESTADOS UNIDOS DE AMERICA.
KDFW DALLAS – ESTADOS UNIDOS DE AMERICA.
KSAT SAN ANTONIO – ESTADOS UNIDOS DE AMERICA.
SCAT DESIERTO DE ATACAMA – REPUBLICA DE CHILE.



FUERZA AÉREA ARGENTINA
AGREGADURIA AERONAUTICA
DIRECCION TECNICA Y LOGISTICA

MPMG ALBROOK – REPUBLICA DEL PANAMA.

PRECIO

El acordado en la aceptación de la oferta, según los lugares de carga.

Los precios en los lugares de carga, serán tomados como referencia para abonar el combustible que eventualmente se pudiere cargar en los lugares indicados como alternativos.

FECHA DE FACTURACION

Al momento de producirse la carga del combustible.

MONEDA DE FACTURACION:

Dólares estadounidenses.

COMUNICACIONES

La Presentación de Ofertas, Pedidos de Combustible y todas las Comunicaciones, entre las partes se deberán realizar en idioma Castellano, el incumplimiento de este último punto, hará que la oferta sea desestimada técnicamente.

En dichas ofertas, el oferente deberá presentar, los puntos de contacto, teléfonos, dirección de e-mail y todo otro dato que resulte de interés.

14- ESPECIFICACIONES TECNICAS:

**COMBUSTIBLE A ABASTECER: JET A-1
ADJUDICACIÓN EN BLOQUE.**

Bloque N° 1 Renglones N° 1 al 6

El oferente deberá cotizar la totalidad de los renglones.

Periodo (ventana) de realización del vuelo: Desde la recepción de la solicitud para cotizar (registrada de por medio fehaciente) hasta 30 (treinta) días hábiles posteriores.

El precio cotizado debe ser con impuestos incluidos.